

●本報承印中西文件精製笠巴圖章

啓者本報承印中西文件精製笠巴圖章，凡有欲印者，請向本報接洽，可也。

十一年三月十六號

城埠致公總堂啓

Quong Wah Co.
45 Pender St. E
Vancouver

諸君欲求最廉最速之圖章，請向本報接洽，可也。

大華印務局

代售處：馬玉球、黃廣權、余堯中、謹啓

德紹公司
DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

本公司代理香港各埠，誠實與快捷，久為僑胞讚美。且粵省各城市村鄉，設有郵局，均可達到。與及接理香山各都金銀書信，並有大小金錢找換，如蒙光顧，希為留心。

金源利源記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

各種特種別平沽貨品

本號專辦唐山上等油米雜貨，蘇杭絛索磁器，竹器鮮明熟藥，參茸玉桂，正渾春鹿尾，巴蛤蚧，大補茶，接製丸散，并代理大埠趙超常奇生行，姚樹南，譚樹彬，滿地可陳達明等字號丸散，如蒙賜顧，貨價定必從廉，批發也。

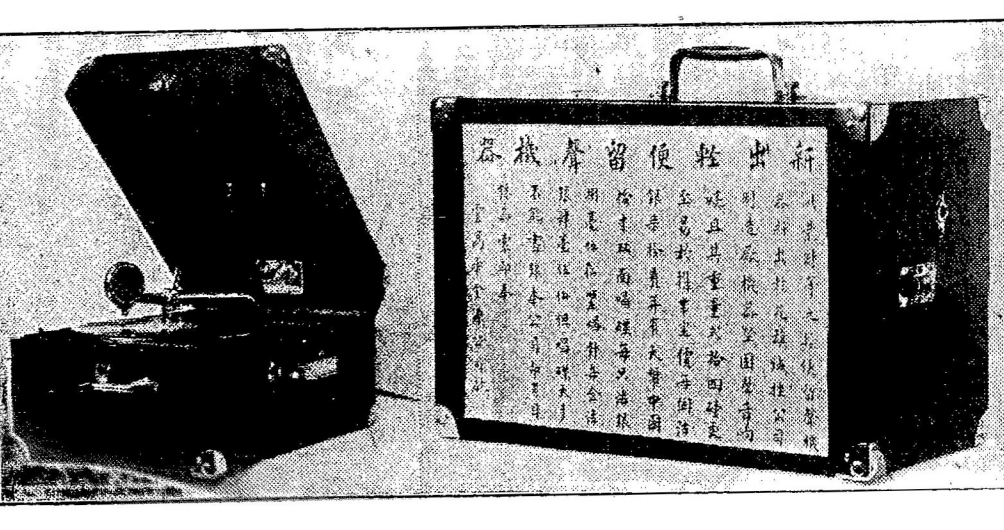
金源金舖新張廣告

舖在雲高華埠打街東門牌七十一號開張

電話(詩磨)三三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396
71 Pender St. Vancouver, B.C.

金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓



本號特集雄厚資本，專做金銀首飾生意，特聘著名打金師傅，揀選十足金葉，巧造中西趨時男女首飾，並由祖國購到大批珍珠玉器，奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具，化裝香品各種電器，各款鏡架留聲機器各種唱碟發售，貨物名目繁多，未及備載，茲新張伊始，取價額外相宜，以圖久遠交易，僑胞光顧，留心是荷。

萬勝隆
MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本店專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨，海味蠔油，京果，海味，磁器，碗碟，各等書籍，繡鼓，絛索，地氈，藥材，參茸，玉桂，膏丹，丸散，常有金耳環，齒鑽，跌打，車胎，車輪，車架，車座，花旗，參海狗鞭，發售，諸君光顧，特別歡迎。

舖在打街東門九十二號

電話(詩磨)一四三三一

司理人 黃雲鴻 余朋和 黃信德 甄永霖 啓

雲高 華埠 (房)(藥)(安)(永) 雲哥

▲選辦各省地道藥材

▲自製各項膏丹丸散

止咳藥丸 每兩二毫五

參茸補腎丸 每打三圓

刀傷跌打丸 每個五毫

神效白濁丸 每瓶一圓

斷根癰疽藥 每瓶五毫

八寶光明眼藥 每瓶二毫五

通利大便調經丸 每瓶一毫五

花柳掃毒丸 每瓶一圓

中西墨水 頂頂香平沽

本號自製中西送禮糖餅發客，諸君光顧，格外歡迎，郵費貴客自理。

電話(詩磨)一四〇四

舖在打街門牌三十號

司理人 楊金樹 全啓

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East Vancouver, B.C.

本號設在打街東門牌二百三拾六號，今遷往打街七十八號開張，專辦中西各貨，各江海味，油糖，茶米，蘇杭什貨，繡鼓，藥材，參茸，玉桂，膏丹，丸散，俱全，創辦伊始，貨物格外鮮明，價銀從廉，以圖久遠交易，如蒙光顧，請照上列西字通信，必定從廉。

電話(詩磨)二六六零

司理人 關耀崇 啓

溫金有 金源利源記

樓師狀有金溫

事務局民移門衙理料

W. A. Cumyow

Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

城埠致公總堂通告

案據金門致公總堂二次懇親大會，議決第六屆修洪門根本章程，第三節，凡行徵收年捐，報名之期，以六月一號以前，為限，逾期不報，即行停捐。至十二月一號以前，要繳清當年經費，等由。仰各分堂，即便遵照，從速集全體大會，報名徵收，以速進行，可也。此佈。

金源利源記

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米，油，糖，京菓，各江海味，雜貨，罐頭，日用食品，俱全，發行零沽，批發，從廉，茲新張伊始，以圖久遠交易，如蒙惠顧，額外歡迎。

喊線(詩磨)三三三九六

司事人 林栢旋 披露

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B.C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米，油，糖，京菓，各江海味，雜貨，罐頭，日用食品，俱全，發行零沽，批發，從廉，茲新張伊始，以圖久遠交易，如蒙惠顧，額外歡迎。

喊線(詩磨)三三三九六

司事人 林栢旋 披露

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B.C.

▲旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 趙不鉗 伍義子 啓